



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/EB.AIR/WG.5/85
19 January 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ

Рабочая группа по стратегиям и обзору

Тридцать девятая сессия
Женева, 18–20 апреля 2007 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и
откроется в среду, 18 апреля 2007 года в 15 час. 00 мин.¹

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Утверждение доклада о работе тридцать восьмой сессии Рабочей группы
3. Обзор осуществления Гётеборгского протокола 1999 года

¹ Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, были введены новые процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте Конвенции (<http://www.unecse.org/env/registration/lrtap.htm>), и направить его в секретариат не позднее чем за две недели до начала совещания. В день открытия совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится по адресу: Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. план на вебсайте Конвенции).

4. Политические последствия пересмотра руководящих принципов представления данных о выбросах
5. Обзор стратегий и политики в области борьбы с загрязнением воздуха 2006 года
6. Последующие меры по осуществлению Плана действий для Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии
7. Варианты процедур внесения поправок к Протоколу по стойким органическим загрязнителям 1998 года
8. Прочие вопросы
9. Утверждение решений Рабочей группы.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1: Утверждение повестки дня

Предварительные сроки: среда, 18 апреля, 15 час. 00 мин.

Документация: ECE/EB.AIR/WG.5/85

Пункт 2: Утверждение доклада о работе тридцать восьмой сессии Рабочей группы

Предварительные сроки: среда, 18 апреля, вторая половина дня

Документация: ECE/EB.AIR/WG.5/84 (Доклад о работе тридцать восьмой сессии)

Пункт 3: Обзор осуществления Гётеборгского протокола 1999 года

Предварительные сроки: среда, 18 апреля, вторая половина дня

Документация: ECE/EB.AIR/WG.5/2007/1 (Обзор осуществления Гётеборгского протокола 1999 года: проект доклада секретариата)
ECE/EB.AIR/WG.5/2007/2 (Технико-экономические вопросы)
ECE/EB.AIR/WG.5/2007/3 (Рабочее совещание по атмосферному аммиаку)

Ожидается, что Рабочая группа по стратегиям и обзору продолжит свою работу по обзору осуществления Гётеборгского протокола 1999 года, включая прогресс в области снижения уровней подкисления, эвтрофикации и приземного озона, а также выбросов загрязнителей, вызывающих эти явления. Рабочей группе будет представлен первый проект доклада по обзору осуществления Протокола. Как ожидается, Рабочая группа обсудит этот документ и предложит руководящие указания в отношении проведения дальнейшей работы с целью завершения подготовки доклада к ее сороковой сессии, которая состоится в сентябре 2007 года.

Делегации Канады и Соединенных Штатов представят обновленную информацию о проводимой ими деятельности в поддержку обзора осуществления Гётеборгского протокола.

Делегация Швеции проинформирует Рабочую группу о тех результатах Рабочего совещания по загрязнению воздуха и его взаимосвязи с изменением климата и устойчивым развитием, проводимого 12–14 марта 2007 года в Гётеборге (Швеция), которые касаются проведения обзора осуществления Гётеборгского протокола.

Рабочей группе будет также представлен доклад о работе десятого совещания Группы экспертов по технико-экономическим вопросам, прошедшего в ноябре 2006 года в Марселе (Франция), и доклад о результатах Рабочего совещания по атмосферному аммиаку, состоявшемуся в декабре 2006 года в Эдинбурге (Соединенное Королевство).

Пункт 4: Политические последствия пересмотра руководящих принципов представления данных о выбросах

Предварительные сроки: четверг, 19 апреля, вторая половина дня
Документация: ECE/EB.AIR/WP.5/2007/4 (Политические последствия пересмотра руководящих принципов представления данных о выбросах)

На своей двадцать четвертой сессии Исполнительный орган предложил Рабочей группе рассмотреть способы усиления эффективности руководящих принципов представления данных о выбросах с целью повышения качества представляемых данных о выбросах. Ожидается, что Рабочая группа обсудит варианты, излагаемые в документе, подготовленном секретариатом в консультации с Президиумом ЕМЕП, и предложит свои руководящие указания.

**Пункт 5: Обзор стратегий и политики в области борьбы с загрязнением воздуха
2006 года**

Предварительные сроки: пятница, 20 апреля, первая половина дня
Документация: ECE/EB.AIR/WP.5/2007/6 (Обзор стратегий и политики в области борьбы с загрязнением воздуха 2006 года, резюме)

На своей двадцать четвертой сессии Исполнительный орган утвердил проект Обзора стратегий и политики в области борьбы с загрязнением воздуха 2006 года и предложил секретариату опубликовать его совместно с резюме до проведения шестой Конференции министров "Окружающая среда для Европы", которая пройдет в октябре 2007 года в Белграде. Ожидается, что Рабочая группа рассмотрит резюме, подготовленное секретариатом, и внесет рекомендации.

Пункт 6: Последующие меры по осуществлению Плана действий для Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии

Предварительные сроки: пятница, 20 апреля, первая половина дня

Делегации представят обновленную информацию о мерах, принятых по осуществлению конкретных пунктов Программы действий для ВЕКЦА. Делегация Казахстана проинформирует Рабочую группу о результатах реализации проекта КАПАКТ¹ и потребностях в связи с будущей деятельностью.

Пункт 7: Варианты процедур внесения поправок к Протоколу по стойким органическим загрязнителям 1998 года

Предварительные сроки: пятница, 20 апреля, вторая половина дня
Документация: ECE/EB.AIR/WP.5/2007/5 (Варианты процедур внесения поправок к Протоколу по СОЗ 1998 года)

На своей двадцать четвертой сессии Исполнительный орган предложил Рабочей группе рассмотреть на основе доклада специальной группы экспертов по правовым вопросам возможность применения ускоренной процедуры, в том числе в сочетании с уже действующими процедурами, в целях внесения поправок в приложение к Протоколу и в случае необходимости просить специальную группу представить дополнительный доклад Рабочей группе для рассмотрения. Ожидается, что Рабочая группа рассмотрит варианты,

¹ Проект по наращиванию потенциала в области управления качеством воздуха и применения чистых технологий сжигания угля в Центральной Азии.

излагаемые в записке специальной группы, и примет решение о рекомендациях, которые будут направлены двадцать пятой сессии Исполнительного органа.

Пункт 8: Прочие вопросы

Предварительные сроки: пятница, 20 апреля, вторая половина дня

На момент составления настоящего документа у секретариата отсутствовали какие-либо предложения по данному пункту повестки дня.

Пункт 9: Утверждение решений Рабочей группы

Предварительные сроки: пятница, 20 апреля, вторая половина дня

В соответствии с пересмотренной практикой, которую постановил использовать в течение испытательного двухлетнего периода Исполнительный орган на своей двадцать третьей сессии, Рабочая группа утвердит решения Рабочей группы, принятые в ходе сессии. Проект доклада о работе сессии, отражающего эти решения, будет доработан Председателем в консультации с секретариатом после сессии и размещен на вебсайте Конвенции. Доклад будет представлен для утверждения на сороковой сессии Рабочей группы.
